

**Dyddiad:** 6 Mawrth 2003  
**Amser:** 9.00am - 12:30pm  
**Lleoliad:** Ystafell Bwyllgora 1, Cynulliad Cenedlaethol Cymru, Bae Caerdydd  
**Teitl:** YSTADEGAU CYMORTH RHANBARTHOL DEWISOL (RSA) A GRANT  
BUDDSODDI'R CYNULLIAD (AIG) 2002-03

## 1. Diben

Rhoi gwybod i'r Pwyllgor am nifer a dosbarthiad y cynigion a wnaed rhwng mis Ebrill a Rhagfyr 2002 ar gyfer Gymorth Rhanbarthol Dewisol a Grantiau Buddsoddi'r Cynulliad.

## 2. Cyflwyniad

Mae **Cymorth Rhanbarthol Dewisol (RSA)** yn cefnogi prosiectau buddsoddi cyfalaf a fydd yn helpu i greu a diogelu swyddi yn yr Ardaloedd a Gynorthwyr.

Yn ystod y cyfnod o fis Ebrill 2001 tan 31 Rhagfyr 2002, gwnaed 176 o gynigion RSA gwerth £96.6 miliwn i gwmnïau. Buddsoddwyd £351.7 miliwn mewn prosiectau cysylltiedig a rhagwelir y bydd y rhain yn creu 6,485 o swyddi newydd ac yn diogelu 1,806 o swyddi sy'n bodoli eisoes. Mae modd cymharu hyn â'r un cyfnod y llynedd, yn arbennig oherwydd bod rhai o'r cwmnïoedd a fyddai fel arfer yn gwneud cais am RSA ar raddfa fach, yn awr yn mynd ar drywydd yr AIG. Yn yr un cyfnod yn 2001-02, gwnaed 192 o gynigion RSA gwerth £99.8 miliwn, a chostau prosiectau cysylltiedig o dros £446.6 miliwn; rhagwelwyd y byddai'r prosiectau hyn yn creu 6,180 o swyddi newydd ac yn diogelu 3,288 o swyddi sy'n bodoli eisoes.

Cyflwynwyd cynllun **Grant Buddsoddi'r Cynulliad (AIG)** ar 1 Ebrill 2002. Mae'r cynllun yn cynnig cymorth ariannol i fusnesau bach a chanolig eu maint (BBACHau) ledled Cymru - fel arfer y rheini sy'n cyflogi llai na 250 o weithwyr llawn amser. Mae'n darparu grantiau gwerth rhwng £5,001 a £50,000 gyda chyn lleied o fiwrocratiaeth â phosibl. Nid yw'n hanfodol creu swyddi na'u diogelu (heblaw am 'gymorth i greu swyddi' - gweler isod), ond rhaid i'r ymgeiswyr gadarnhau na fydd swyddi'n cael eu colli o ganlyniad i'r prosiect.

Os yw cais yr ymgeisydd yn defnyddio lefel gweddol isel o wariant cyfalaf ond yn creu swyddi newydd, yna gellir rhoi "cymorth i greu swyddi" ac fe'i cyfrifir fel cyfran o'r costau cyflogaeth sydd ynghlwm wrth y swyddi newydd.

Yn y cyfnod o 1 Ebrill tan 31 Rhagfyr 2002, gwnaed 245 cynnig o AIG gyda chyfanswm gwerth £7.8 miliwn i gwmnïau er mwyn cefnogi tua £25 miliwn o fuddsoddiad. Disgwylir i'r prosiectau

hyn greu 405 o swyddi newydd a chynnal 1,307 o swyddi.

### 3. Manylion cynigion RSA a wnaed yn 2002-03 (tan 31 Rhagfyr)

- O gymharu elfennau cyffelyb, mae'n debyg bod nifer y cynigion RSA yn sefydlog o'u cymharu â'r un cyfnod yn 2001-02, ac roedd 2001-02 yn flwyddyn neilltuol.
- Unwaith eto ymddengys bod RSA yn darparu cymorth effeithiol i gwmnïau newydd sbon a chwmnïau gweddol newydd. Gwnaed tua 67% o'r cynigion i gwmnïau a oedd yn llai na 10 mlwydd oed.
- Gwnaed 101 o gynigion (grant £61.8 miliwn a 4,975 o swyddi) i'r sector gweithgynhyrchu.
- Gwnaed 75 o gynigion (grant £34.8 miliwn a 3,316 o swyddi) i'r sector gwasanaeth.
- Rhwng £8,400 a £38,000 yw'r lefelau cyflog ar gyfartaledd, ac mae hyn yn cyfateb i £17,439 y prosiect ar gyfartaledd.
- Cynigwyd 69% o'r grantiau i brosiectau cwmnïau Cymreig. Mae'r rhain yn cyfateb i 46% o gyfanswm gwerth y grant a gynigwyd, a 48% o'r swyddi y rhagwelir y byddant yn cael eu creu a'u diogelu.
- Mae RSA yn parhau i gyfrannu'n effeithiol tuag at gefnogi mewnfuddsoddi - gwnaed 15% o'r cynigion i brosiectau gan gwmnïau o dramor. Mae'r rhain yn cyfateb i 46% o gyfanswm gwerth y grant a gynigwyd a 36% o'r swyddi y rhagwelir y byddant yn cael eu creu a'u diogelu. Mae hyn yn dangos bod y buddsoddiadau mewn prosiectau gan gwmnïau o'r tu allan i'r DU yn fwy o faint.
- Ar gyfartaledd £11,141 yw'r grant a roddir i gwmnïau o Gymru am bob swydd, o'i gymharu â £14,710 i gwmnïau tramor a £6,161 i gwmnïau eraill o fewn y DU.

#### 3.1. Mathau o brosiectau:

Math o brosiect	Nifer	Swm a gynigwyd £m	Cost y prosiect £m	Swyddi newydd	Swyddi a ddiogelwyd
Busnesau newydd sbon/55 gweddol newydd		48.0	203.8	3,430	0
Gweithgaredd newydd ar y safle presennol	23	5.9	17.6	504	110
Trosglwyddo i safle newydd	31	8.4	28.2	927	125
Moderneiddio/	63	32.1	98.7	1,357	1,571
ehangu'r safle presennol					
Rheolwyr yn prynu'r cwmni	4	1.2	3.4	267	0

### 3.2 BBACHau a chwmnïau mawr:

	<b>Nifer</b>	<b>Swm a gynigwyd £m</b>	<b>Cost y Prosiect</b>	<b>Swyddi Newydd</b>	<b>Swyddi a ddiogelwyd</b>
			<b>£m</b>		
Cwmnïau Mawr	36	63.7	244.7	3,237	1,437
BBACHau	140	32.9	107.0	3,248	369

### 3.3 Cwmnïau Cymreig, cwmnïau eraill y DU a thramor:

	<b>Nifer</b>	<b>Swm a gynigwyd £m</b>	<b>Cost y Prosiect</b>	<b>Swyddi Newydd</b>	<b>Swyddi a ddiogelwyd</b>
			<b>£m</b>		
Cymreig	122	44.3	154.6	3,144	834
DU - eraill	27	8.1	23.2	1,151	154
Tramor	27	44.2	173.9	2,190	818

### 3.4 Swyddi newydd a swyddi a ddiogelwyd

	<b>Nifer</b>	<b>Swm a gynigwyd £m</b>	<b>Cost y Prosiect</b>	<b>Swyddi Newydd</b>	<b>Swyddi a ddiogelwyd</b>
			<b>£m</b>		
Swyddi hollol newydd	138	68.8	259.5	5,727	-
Swyddi a ddiogelwyd yn gyfan gwbl	12	7.8	22.3	-	886
Swyddi newydd yn bennaf	7	2.3	8.3	288	44
Swyddi a ddiogelwyd yn bennaf	19	17.6	61.6	470	876

### 3.5 Ardal Awdurdod Unedol:

<b>Ardaloedd Awdurdodau Uneol:</b>	<b>Nifer</b>	<b>Swm a gynigwyd £m</b>	<b>Prosiect</b>	<b>Swyddi Newydd</b>	<b>Swyddi a ddiogelwyd</b>
			<b>Cost £m</b>		
Blaenau Gwent	11	5.75	12.46	584	29
Pen-y-bont ar Ogwr	11	13.86	40.38	729	118
Caerffili	25	6.37	17.57	463	206

Caerdydd	14	4.33	15.95	751	82
Sir Gaerfyrddin	3	10.53	31.86	228	434
Ceredigion	7	0.83	3.03	75	24
Conwy	3	3.49	8.95	149	34
Sir Ddinbych	4	0.52	1.11	67	39
Sir y Fflint	9	1.26	3.75	242	0
Gwynedd	11	1.96	7.94	128	56
Merthyr Tudful	3	0.77	1.81	78	0
Sir Fynwy	-	-	-	-	-
Castell-nedd Port Talbot	13	11.36	73.89	455	208
Casnewydd	8	3.13	4.83	362	5
Sir Benfro	3	10.18	44.68	620	0
Powys	1	0.23	0.82	44	0
Rhondda Cynon Taf	20	7.36	22.04	552	177
Abertawe	15	9.93	40.77	627	389
Tor-faen	8	4.00	17.68	248	5
Bro Morgannwg	4	0.43	1.12	47	0
Ynys Môn	3	0.31	1.08	36	0
<b>Cyfanswm</b>	<b>176</b>	<b>96.60</b>	<b>351.72</b>	<b>6,485</b>	<b>1,806</b>

Nodiadau:

(i) Nid yw Wrecsam wedi'i gynnwys yn y tabl oherwydd nid yw'n ardal sy'n gymwys at ddibenion RSA.

(ii) Ar y cyfan nid yw Sir Fynwy yn derbyn cymorth; ni fu gweithgaredd RSA yn y rhan sy'n cael ei chynnwys yn yr Ardal a Gynorthwyr.

#### 4. Manylion y cynigion AIG a wnaed yn 2002 (tan 31 Rhagfyr)

Lluniwyd y cynllun i weithredu gyda chyn lleied o fiwrocratiaeth â phosibl ac felly nid oes rhaid i'r ymgeisydd roi llawer o wybodaeth. Mae hyn yn ei dro yn cyfyngu ar nifer y dulliau dadansoddi posibl. Mae'r tabl isod yn dangos sut y dosberthir y cynigion yn ddaearyddol.

<b>Ardaloedd</b>	<b>Nifer</b>	<b>Gwerth y cynnig</b>	<b>Cost y Prosiect</b>	<b>Swyddi Newydd</b>	<b>Swyddi a gynhelir</b>
<b>Awdurdodau Uneol:</b>					
Blaenau Gwent	3	119,500	196,070	18	3
Pen-y-bont ar Ogwr	11	429,400	1,069,853	7	0
Caerffili	23	692,070	1,743,496	20	58

Caerdydd	19	634,435	2,925,011	85	15
Sir Gaerfyrddin	20	605,713	1,684,311	13	32
Ceredigion	5	128,100	326,067	5	13
Conwy	8	294,000	660,900	3	39
Sir Ddinbych	16	553,600	1,506,632	13	270
Sir y Fflint	19	640,775	3,659,470	37	136
Gwynedd	19	506,200	1,269,650	11	118
Merthyr Tudful	3	120,000	272,403	0	33
Sir Fynwy	3	52,000	292,000	0	4
Castell-nedd Port Talbot	17	583,870	1,607,569	36	89
Casnewydd	7	239,350	1,262,393	38	25
Sir Benfro	5	143,500	264,862	8	134
Powys	11	362,565	1,952,832	19	77
Rhondda Cynon Taf	28	841,900	1,966,508	12	82
Abertawe	4	158,442	326,200	10	4
Tor-faen	8	294,500	617,065	11	38
Bro Morgannwg	9	181,635	494,101	44	0
Wrecsam	4	128,975	591,162	15	129
Ynys Môn	3	92,200	315,860	0	8
<b>Cyfanswm</b>	<b>245</b>	<b>7,802,730</b>	<b>25,004,415</b>	<b>405</b>	<b>1,307</b>

### **Camau i'r Pwyllgor eu Cymryd**

Gwahoddir y Pwyllgor i nodi'r diweddariad chwarterol hwn ar gyfer cynigion RSA ac AIG yng Nghymru.

### **Yr Is-adran Buddsoddiadau a Rheolaeth Gorfforaethol**